væntað. Veðurlagið hevur verið av tí besta sum ynskjast kundi fyri hesu sjúkuni. Tað er mest í Norðragötu og á Óyri, sjúkan gongur nú. Hvussi nógy, ið sjúkt er, kann ikki ætlast, tí seyðurin er ikki rættaður nýliga, og tað kemst honum sjáldan so nær í toyveðri, at sjúkan kann kennast í evgunum.

Lendingin á Nálsoyjar eiði kom í ólag i upganginum 27. Nov., so at nú kann ikki lendast uttan í besta veðri. Hattuligt er nú at rógva uttan oygja í ivingaveðri. Fátækir menn orka ikki væl at missa bát, tá ið teir noyðast at seta upp. Lív kunnu ofta koma at setast til, sum nú er vorið. Verleysar einkir við faðirleysum börnum hava vit so nógvar, at hettar átti at verið fyribyrgt. - Kann amtmaðurin ikki fáa í lag at lendingin verður rudda sum skjótast? Túst.

#### FRÁ ÚTLONDUM.

Tá ið ókunnugur maður kemur til ríkið vil fólk fegin hoyra nýtt; so mann vera fyrsta ferð Föringatíðindi kemur út ímillum manna. Frá útlondum er tað fyrst at siga, at allastaðnis er friður í hesum parti av heiminum, sum vit liva í (Evropa); men allir menn standa fullvápnaðir til bardagar, og júst tí, at allir eru so væl vápnaðir, torur ongin lovpa á. Frakkar vilja fegin vinna attur tað land, sum Týskar vunnu frá teimum i bardögum 1871. Russar leingjast eftir at vinna longri framm ímóti teirra gamla máli Miklagarði (Constantinopel), enn teir sluppu við tann bardaga, teir seinast hildu við Turkar 1878. - Allir teir, sum vunnið hava í seinastu tíðini: Týskir, Eysturríkskir og Italienskir menn, flokka seg saman til at taka imóti Russum og Frakkum, um teir vilja lovpa á. Hendan standandi ræsla fyri ófriði hevur gjört sítt til at gera tíðir trongar fyri mongum manni. Tí hevur mangur ikki tora at taka sær stór verk fyri, at hann veit ikki hvat dag fólki kann fara frá honum í kríggj. Úr okkara egna ríki, Danmark, er ikki nógv at siga frá. Folk sýnist enn ikki væl at minnast at allir eru börn av einum landi. Teir halda við at gera hettar lítla fólk minni, í tí at teir meiri halda hvönn annan fyri figgindar, eftir sum teir kalla hvönn

annan Högrimenn ella Vinstrimenn. fara tó nakrar sakir at vinna framm hjá báðum pörtum, og báðir partar gera nú minni av at eggja hvönn annan við stórum Hettar klandir hevur nú eisinni vart skjótt eitt heilt mannaminni, so nú mátti verið tíð at halda frið og royna at gera meiri til nyttu.

Nýgjastu tíðindi úr Förjum. Skarlakssjúkan er enn í tveimum húsum í Havn. Í Skopin og heimi á Sandi var sjúkan batna, seinast ið frættist.

Um harðveðrið tann 17. Dec. er ikki enn frætt úr Norðoyjum, Vágoynni og Suðuroynni. Í Sandoy og Skúvoy vóru nógvir skazar, tó ongin rættuliga stórur.

Guvuskip (Dampari) "Rora af Aalesund" kom hegar í fyrra dagin úr Bergen í Noreg og fór við tað sama til Klaksvíkar at taka inn klippfisk.

Trimastras skonnart "Blanche", sum fór til Íslands efter saltfiski fyri Norm. Co., sigst nú at vera aftur komin til Förjar og hevur ankrað á Skálafjörði.

## LYSINGAR.

#### Gloym ikki at vaska neytum og seyði! SEYÐASÁPA

drepur hvört livandi kikt á nevtum og Keyp 1 pd. fyri 50 oyri - tað strekkir til 4—5 neyt — og tú vinnur ivaleyst 100 kannur av mjölk. Seyðir fær meiri og betri ull og góð hold, um tú vaskar hann við tí viðgitni

### Seyðasápuni.

sum ikki fæst uttan á

SVANA-APOTEKINUM Í HAVN.

# Föringafelag stevnist til saman-koming Kyndilsmessudag kl. 3 i

gomlu fútahúsum í Havn.

FÖRINGATÍÐINDI verður ut givið av nevndini fyri Föringafelag. Blaðhaldarir lata í tað seinasta tá, ið teir fáa annað blað í hendir, eitt árs gjald til Jens Olsen ella teir, sum hann í sín stað hevur til at taka ímóti peningum. Blaðið sendist út til blaðhaldarirnar frá Sigrid Jacobsen.